



N. ....

REPUBBLICA ITALIANA

# PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI

DIPARTIMENTO DELLO SPETTACOLO

## Domanda di revisione

92989

28.07.1998

Il sottoscritto LUCIANO MARTINO residente a ROMA

Via VIA MONTI PARIOLI, 40 legale rappresentante della Ditta DANIA FILM SRL

Tel. 06/3264811 con sede a ROMA domanda, in nome e per conto della Ditta stessa,

la revisione della pellicola dal titolo: IDIOTI (The Idiots) PRESENTAZIONE

di nazionalità: DANESE produzione: ZENTROPA ENTERTAINMENTS2 ApS/DRTV

dichiarando che la pellicola stessa viene per la prima volta sottoposta alla revisione.

Lunghezza dichiarata metri 52 Accertata metri 52

Roma, li 23/07/98 p. DANIA FILM S.r.l. Procuratore

### DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

#### ELENCO SEQUENZE

P.P UOMO - ESTERNO GIARDINO - P.P. UOMO - INTERNO AUTO - P.P. DONNA - P.P. DONNA - M.P.P. UOMO E DONNA - P.P.DONNA - P.P.DONNA - PERSONE CORRONO - P.P. DONNA - P.P. DONNA - UOMO IN AUTO - P.P. UOMO - AUTO SI ALLONTANA - PASSAGGIO AUTO - P.P. DONNA - UOMO PORTATO IN TRIONFO - TITOLO

#### TITOLI DI TESTA

(marchio Istituto Luce)/Dania Film - Vip Media/in collaborazione con RAI RADIOTELEVISIONE ITALIANA e Tele+/ presentano/ una produzione ZENTROPA ENTERTAINMENTS2 ApS e DRTV / DANISH BROADCASTING CORPORATION/ in coproduzione con / LIBERATOR PRODUCTIONS S.a.r.l./ LA SEPT CINEMA, ZDF/ARTE,/ ARGUS FILM PRODUKTIE,/ VPRO TELEVISION, Holland / Prodotto da /VIBEKE WINDELOV/ un film di LARS VON TRIER/Idioti (The Idiots)

#### TITOLI DI CODA

Il doppiaggio e' stato diretto da/LUIGI SCATTINI/ Assistito da FRANCESCA BERTUCCIOLI/ Con la partecipazione degli "IDIOTI":/ALESSANDRA ACCIAI, MILVIA BONACINI, ALBERTO CANEVA,/ELISABETTA CAVALLOTTI, GEA LIONELLO, LUIS MOLteni,/MASSIMO POGGIO, MONICA SCATTINI./ IDIOTI/ e' stato realizzato da/ BODIL JORGENSEN / JENS ALBINUS/ ANNE LOUISE HASSING/ TROELS LYBY/ NIKOLAJ LIE KAAS/ LOUISE MIERITZ/ HENRIK PRIP/ LUIS MESONERO/ KNUD ROMER JORGENSEN/ TRINE MICHELSEN/ ANNE-GRETHER BJARUP RIIS/ PAPIRIKA STEEN/ ERIK WEDERSOE/ MICHAEL MORITZEN/ ANDERS HOVE/ JAN ELLE/ CLAU



STRANDBERG/ JENS JORGEN SPOTTAG/JOHN MARTINUS/ LARS BJARKE/ EWALD LARSEN/  
 CHRISTIAN FRIIS/ LOUISE B.CLAUSEN/ HANS HENRIK CLEMENSEN/ LONE LINDORFF/  
 ERNO MULLER/ REGITZE ESTRUP/ LOTTE MUNK/ MARINA BOURAS/ JULIE WIETH/  
 KIRSTEN VAUPEL/ LILLIAN TILLEGREN/ BIRGIT DONRADI/ PETER FROGE/ ALBERT  
 WICKMANN/ DITLEV WEDDELSBORG/ JESPER SONDERAAS/ SVEND ERIK PLANNTIN/  
 TORBEN MEYROWITSCH/ LIS BENTE PETERSEN/ PALLE LORENTZ EMILIUSSEN/ AXEL  
 SCHMIDT/ IRIS ALBOGE/ KRISTOFFER NYHOLM/ JESPER JARGIL/ CASPER HOLM/  
 EDVARD FRISS-MOLLER/ IAN HASSEN/ CAROLINE COGEZ/ JAN SCHUT/ PER STREIT/  
 JOHN NIELSEN/ RENE SCHRODER/ KRISTIAN EIDNES ANDERSEN/ JOHAN WINBLADH/ KIM  
 KRISTENSEN/ LENE NIELSEN/ TINE GREW PFEIFFER/ NYNNE OLDENBURG/METTE NELUD/  
 "PETITE" BUCH PETERSEN/ RIE HEDEGAARD/ MOLLY MALENE STENSGAARD/ MOGENS  
 RUKOV / ANNE HOVAD FISHER /CARSTEN SOSTED/ PELLE FOLMER/ LENE  
 IRGENS/FELTWAVE ApS, / HOKUS BOGUS ApS, JOHAN ANKERSTJERNE ApS/ MAINSTREAM  
 ApS/ B&B SYSTEMS LTD,LONDON/ JONATHAN SYDENHAM/ANN KOJ SLEMMING/ ANN  
 VOGNSEN/ CHRISTEL HAMMER/ LENE BORGLUM/ MARIANNE SLOT/ PETER VAN  
 VOGELPOEL/ ERIK SHUT/ SVEND ABRAHAMSEN/ DAG ALVEBERG/ PETER AALBAEK  
 JENSEN/ VEBEKE WINDELOV/Prodotto da/ ZENTROPA ENTERTAINMENTS2 ApS/ e DR  
 TV/ in coproduzione con/ LIBERATOR PRODUCTIONS S.a.r.l./ LA SEPT  
 CINEMA/ARGUS FILM PRODUKTIE/VPRO TELEVISION, HOLLAND/ZDF/ARTE/con il  
 contributo di/NORDIC FILM AND TELEVISION FUND/ COBO FUND, HOLLAND/in  
 collaborazione con/SVT DRAMA / CANAL + (France)/ RAI RADIOTELEVISIONE  
 ITALIANA, [redacted] Vendite internazionali/TRUST FILM SALES  
 ApS/GLI "IDIOTI" desiderano ringraziare/NIELSEN VORSEL, BENT HASSING,  
 SOLLEROD KRO,/JAEGERSBORG SKOV DISTRIKT e ROCKWOOL/Musica/"IL CIGNO"/di  
 CAMILLE SAINT-SAENS/ "VI ER DEM DE ANDRE IKKE MA LEGE MED"/di KIM LARSEN e  
 ERIK CLAUSEN/ DOLBY STEREO,/ Gli avvenimenti, i personaggi e le ditte  
 citati in questo film sono immaginari./ Ogni riferimento a persone  
 esistenti, vive o morte, o ditte/ citate in questo film, e' del tutto  
 occasionale. /I diritti di questo film sono protetti dal Copyright e da  
 altre leggi vigenti./ Ogni duplicazione, distribuzione e proiezione di  
 questo film, non autorizzata,/ puo' essere perseguita sia civilmente che  
 penalmente./ Copyright 1998/ ZENTROPA ENTERTAINMENTS2 ApS e LA SEPT CINEMA

ALQUANTANA - PARSAAGGIO AUTO - P.P. DONNA - UOMO PORTATO IN TRIONFO -  
 CORONO - P.P. DONNA - P.P. DONNA - UOMO IN AUTO - P.P. UOMO - AUTO SI  
 E.P. DONNA - M.P.P. UOMO E DONNA - P.P. DONNA - P.P. DONNA - PERSONE  
 P.P. UOMO - ESTERNO GIARDINO - P.P. UOMO - INTERNO AUTO - P.P. DONNA

TITOLI DI TESTA  
 (archivio Istituto Luca) Danica Film - Vip Media in collaborazione con  
 RAI RADIOTELEVISIONE ITALIANA e Tele+ presentando una produzione  
 ZENTROPA ENTERTAINMENTS ApS e DR TV / DANISH BROADCASTING  
 CORPORATION) in coproduzione con / LIBERATOR PRODUCTIONS S.a.r.l./  
 LA SEPT CINEMA, ZDF/ARTE, ARGUS FILM PRODUKTIE, VPRO TELEVISION,  
 Holland / Prodotto da / VIBEKE WINDELOV in film di LARS VON  
 TRIER\Idioti (The Idiots)

TITOLI DI CODA  
 Il doppiaggio e' stato diretto da LUIGI SCATTINI\ Assistito da  
 FRANCESCA BERTUCCIOI\ con la partecipazione degli  
 "IDIOTI": ALESSANDRA ACCIAI, MILVIA BONACINI, ALBERTO  
 CANOVA, ELISABETTA CAVALLOTTI, GEA LIORIELLO, LUIS MORTENI, MASSIMO  
 POGGIO, MONICA SCATTINI.\ IDIOTI e' stato realizzato da BODIL  
 JORGENSEN / JENS ALBINUS/ ANNE LOUISE HASSING/ TROELS LYBY/ NIKOLAJ  
 LIE KAAS/ LOUISE MERITZ/ HENRIK PRIP/ LUIS MESONERO/ KNUD ROMER  
 JORGENSEN/ TRINE MICHELSEN/ ANNE-GRETHE BLARUP RIIS/ PARIKA STEEN/  
 ERIK WEDERBOE/ MICHAEL MORITZ/ ANDERS HOVE/ JAN KLLS/ CLAUD



VERBALE

VERBALE N° 124

Il giorno 26 Ottobre 1998, alle ore 17.50, si è riunita la 24. III delle Comm. n° di Rev. n° Civ. Co.

Sono presenti: IANNELLI (presidente)

BUENA

ALUMMI

BONZILI

*[Signature]*

*[Signature]*

*[Signature]*

Segretario: Tullio.

La Commissione visiona il film danese, in ed. doppiata con relative presentazioni del titolo

"**IDIOTI (The Idiots)**", scritto e diretto dal Sig. Pinter, rappresentante delle società di distribuzione DANITA FILM s.r.l. ed

ESPRIME parere favorevole per la concessione del N. 0. per la proiezione in pubblico senza limiti per i minori.

La Commissione si autocompile, come da precedenti verbali, il prossimo 3 Novembre alle ore 15.30.

Il segretario

*[Signature]*

Il presidente

*[Signature]*

P.C.C.  
UFFICIO REGIONALE N. 3  
REVISIONE CONTABILE  
LIMBIA  
Piero Tasso

M

Vista la legge 21 aprile 1962, n. 161;

Vista la ricevuta del versamento in conto corrente postale n. ....

dell'Ufficio ..... intestato al Ricevitore del Registro di Roma per il pagamento della tassa di L. ....

SU CONFORME parere espresso dalla Commissione di revisione cinematografica di 1° grado

**DECRETA**

NULLA OSTA alla rappresentazione in pubblico del film ..... *IDIOS* .....

.....  
a condizione di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritte della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altre e di non alterarne, in qualsiasi modo, l'ordine senza autorizzazione del Dipartimento.  
.....  
.....

~~Ai fini esclusivi della revisione, se ne autorizza anche l'esportazione.~~

~~Questo film non è soggetto a revisione per l'esportazione.~~

Roma, li ..... *27 OTT 1998* .....



TIMBRO e FIRMA

**IL DIRIGENTE**

*Dr.ssa* MARIA TERESA FORTUNATO

*Maria Teresa Fortunato*

**N.B. - Il presente modulo non è valido se non è munito del timbro del Dipartimento dello Spettacolo**

On.le

PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI

Direzione Generale dello Spettacolo

Via della Ferratella, 51

ROMA

La sottoscritta societa' "DANIA FILM Srl" con sede in Roma Via Monti Parioli n. 40, in persona del suo Procuratore Sig. Luciano Martino chiede che le vengano rilasciati n. 10 Visti Censura della presentazione del film di nazionalita' DANESE dal titolo definitivo:


IDIOTI

Con Osservanza,

Roma, 23 OTT. 1998

DANIA FILM S.r.l.

Il Procuratore



98989

10 visti per



N. ....

929897



REPUBBLICA ITALIANA

PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI

DIPARTIMENTO DELLO SPETTACOLO

TITOLO: IDIOTI (The Idiots)
Metraggio dichiarato 52
Metraggio accertato 152
Produzione ZENTROPA ENTERTAINMENTS2 ApS DRTV

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

ELENCO SEQUENZE

P.P UOMO - ESTERNO GIARDINO - P.P. UOMO - INTERNO AUTO - P.P. DONNA - P.P. DONNA - M.P.P. UOMO E DONNA - P.P.DONNA - P.P.DONNA - PERSONE CORRONO - P.P. DONNA - P.P. DONNA - UOMO IN AUTO - P.P. UOMO - AUTO SI ALLONTANA - PASSAGGIO AUTO - P.P. DONNA - UOMO PORTATO IN TRIONFO - TITOLO

TITOLI DI TESTA

(marchio Istituto Luce)/Dania Film - Vip Media/in collaborazione con RAI RADIOTELEVISIONE ITALIANA e Tele+/ presentano/ una produzione ZENTROPA ENTERTAINMENTS2 ApS e DRTV / DANISH BROADCASTING CORPORATION/ in coproduzione con / LIBERATOR PRODUCTIONS S.a.r.l./ LA SEPT CINEMA, ZDF/ARTE,/ ARGUS FILM PRODUKTIE,/ VPRO TELEVISION, Holland / Prodotto da /VIBEKE WINDELOV/ un film di LARS VON TRIER/Idioti (The Idiots)

TITOLI DI CODA

Il doppiaggio e' stato diretto da/LUIGI SCATTINI/ Assistito da FRANCESCA BERTUCCIOLI/ Con la partecipazione degli "IDIOTI":/ALESSANDRA ACCIAI, MILVIA BONACINI, ALBERTO CANEVA,/ELISABETTA CAVALLOTTI, GEA LIONELLO, LUIS MOLteni,/MASSIMO POGGIO, MONICA SCATTINI./ IDIOTI/ e' stato realizzato da/ BODIL JORGENSEN / JENS ALBINUS/ ANNE LOUISE HASSING/ TROELS LYBY/ NIKOLAJ LIE KAAS/ LOUISE MIERITZ/ HENRIK PRIP/ LUIS MESONERO/ KNUD ROMER JORGENSEN/ TRINE MICHELSEN/ ANNE-GRETHE BJARUP RIIS/ PAPIKA STEEN/ ERIK WEDERSOE/ MICHAEL MORITZEN/ ANDERS HOVE/ JAN ELLE/ CLAUD STRANDBERG/ JENS JORGEN SPOTTAG/JOHN MARTINUS/ LARS BJARKE/ EWALD LARSEN/ CHRISTIAN FRIIS/ LOUISE B.CLAUSEN/ HANS HENRIK CLEMENSEN/ LONE LINDORFF/ ERNO MULLER/ REGITZE ESTRUP/ LOTTE MUNK/ MARINA BOURAS/

27 OTT. 1998

Si rilascia il presente duplicato di NULLA OSTA concesso il ..... a termine della legge 21 aprile 1962 n. 167 salvo i diritti d'autore ai sensi della vigente legge speciale e sotto l'osservanza delle seguenti prescrizioni:

1) di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e la trama della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altri e di non alterarne in qualsiasi modo l'ordine, senza autorizzazione del Dipartimento;

PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
DIPARTIMENTO DELLO SPETTACOLO
UFFICIO V - RIPARTIZIONE C

2) Roma li 28 OTT. 1998



La presente copia, composta di un foglio, e conforme all'originale emesso da questo Ufficio.

TIMBRO E FIRMA

IL DIRIGENTE

Dr.ssa MARIA TERESA FORTUNATO

IL DIRIGENTE
MARIA TERESA FORTUNATO



82887

REPUBBLICA ITALIANA

JULIE WIETH/KIRSTEN VAUPEL/ LILLIAN TILLEGREN/ BIRGIT DONRADI/ PETER FROGE/ ALBERT WICKMANN/ DITLEV WEDDELSBORG/ JESPER SONDERAAS/ SVEND ERIK PLANNTIN/ TORBEN MEYROWITSCH/ LIS BENTE PETERSEN/ PALLE LORENTZ EMILIUSSEN/ AXEL SCHMIDT/ IRIS ALBOGE/ KRISTOFFER NYHOLM/ JESPER JARGIL/ CASPER HOLM/ EDVARD FRISS-MOLLER/ IAN HASSEN/ CAROLINE COGEZ/ JAN SCHUT/ PER STREIT/ JOHN NIELSEN/ RENE SCHRODER/ KRISTIAN EIDNES ANDERSEN/ JOHAN WINBLADH/ KIM KRISTENSEN/ LENE NIELSEN/ TINE GREW PFEIFFER/ NYNNE OLDENBURG/METTE NELUD/ "PETITE" BUCH PETERSEN/ RIE HEDEGAARD/ MOLLY MALENE STENSGAARD/ MOGENS RUKOV / ANNE HOVAD FISHER /CARSTEN SOSTED/ PELLE FOLMER/ LENE IRGENS/FELTWAVE ApS,/ HOKUS BOGUS ApS, JOHAN ANKERSTJERNE ApS/ MAINSTREAM ApS/ B&B SISTEMS LTD,LONDON/ JONATHAN SYDENHAM/ANN KOJ SLEMMING/ ANN VOGNSEN/ CHRISTEL HAMMER/ LENE BORGLUM/ MARIANNE SLOT/ PETER VAN VOGELPOEL/ ERIK SHUT/ SVEND ABRAHAMSEN/ DAG ALVEBERG/ PETER AALBAEK JENSEN/ VEBEKE WINDELOV/Prodotto da/ ZENTROPA ENTERTAINMENTS2 ApS/ e DR TV/ in coproduzione con/ LIBERATOR PRODUCTIONS S.a.r.l./ LA SEPT CINEMA/ARGUS FILM PRODUKTIE/VPRO TELEVISION, HOLLAND/ZDF/ARTE/con il contributo di/NORDIC FILM AND TELEVISION FUND/ COBO FUND, HOLLAND/in collaborazione con/SVT DRAMA / CANAL + (France)/ RAI RADIOTELEVISIONE ITALIANA, [REDACTED] / Vendite internazionali/TRUST FILM SALES ApS/GLI "IDIOTI" desiderano ringraziare/NIELSEN VORSEL, BENT HASSING, SOLLEROD KRO,/JAEGERSBORG SKOV DISTRIKT e ROCKWOOL/Musica/"IL CIGNO"/di CAMILLE SAINT-SAENS/ "VI ER DEM DE ANDRE IKKE MA LEGE MED"/di KIM LARSEN e ERIK CLAUSEN/ DOLBY STEREO,/ Gli avvenimenti, i personaggi e le ditte citati in questo film sono immaginari./ Ogni riferimento a persone esistenti, vive o morte, o ditte/ citate in questo film, e' del tutto occasionale. /I diritti di questo film sono protetti dal Copyright e da altre leggi vigenti./ Ogni duplicazione, distribuzione e proiezione di questo film, non autorizzata,/ puo' essere perseguita sia civilmente che penalmente./ Copyright 1998/ ZENTROPA ENTERTAINMENTS2 ApS e LA SEPT CINEMA



8881 JTO 5 S

REPUBBLICA ITALIANA  
 PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI  
 DIPARTIMENTO CULTURALE  
 TURISMO E SPETTACOLI  
 Roma il 3 OTT 1998

IL DIRIGENTE  
 MARIA TERESA FANTINATO

IL DIRIGENTE  
 [Illegible signature]